The recent disturbance created in New York by the grain shovellers is bearing its legitimate fruit. The telegraph announces the fact that a very serious disturbance occurred at Buffalo on Monday afternoon on the docks, caused by the Irish and German steve-dores there demanding increased pay for their work, and preventing others from working at the old rates. The rioters at one time overpowered the police force. -Finally a number of the ringleaders were arrested, but not until the revolvers of the police officers were used - and two of the rioters were shot, but not dangerously wounded. The mayor ordered the militia under arms, but fortunately their services were not needed.

The riot at Buffalo, on Tuesday did not arise from a question of wages, but from the dread of conscription, the Irish, German and other foreign laborers alleging that the Yankees had conspired against the foreign residents to force them into the army, and exempt themselves from fighting; a truth which is rapidly coming home to the foreign population throughout the country.

MISTAKES CORRECTED .- The editor of the Stur of the West furnishes the following modest attempt at correcting certain rather wide-spread mistakes :

It is a mistake to suppose that the subscription price of a paper is clear gain to the publisher. It is a mistake to suppose that he gets his white

paper for nothing.
It is a mistake to suppose that it is printed without It is a mistake to suppose that he can live bodily

by faith. It is a mistake to believe that it is easy to please

everybody. It is a mistake to suppose that the half cent or cent a week profit contributed by each paying subscriber, toward their living, buys the editors and preprietors, body and soul.

It is a mistake to suppose that two dollars a year entitles every reader to the repetition of his own opinions on every line.

It is a mistake to suppose that a paper is worth buying which contains only what one knows and believes already.

It is a mistake to suppose that taking and paying for a paper patronises it any more than a sub-It is a mistake to suppose that money due for the

paper would be as good to us in a year as it would be now. It is a mistake to suppose that we would not be thankful for what is due us, and for new subscribers.

INFORMATION WANTED,

OF THOMAS MURPHY and MARTIN MANEY. both natives of the Parish of the Roar, Kilkenny, Ireland; when last heard of, T. Murphy was in Steven's House, Broadway, N. Y., M. Maney, 40 miles from New York.

Any information communicated to Ellen Burke, their mother, will be most gratefully received at No. 15, Aylmer Street, Montreal, C. E.

WANTED,

FOR the female department of the Separate School, Perth, (a Lady having a Conventual Education is superable), and holding a first class certificate. Application to be made to the undersigned, stating sa-

H. S. GALLAGHER, Secretary, C. S. S. Perth, Co. Lauark, July 31st, 1862.

TEACHER.

WANTED, by a young man, who has lately arrived from Ireland, a situation as TEACHER of an elementary English School; he can teach the higher order of subjects, viz., Algebra, Geometry, Philosophy, &c., with the ordinary course of literature. He can produce a certificate from the Training Estab-lishment, Dublin, and another of promotion, from a Board of inspectors, also an Agricultural Certificate.
Apply at the TRUE WITNESS office.

Montreal, August 8.

SCHOOL,

CORNER OF M'CORD AND WILLIAM STREETS.

MISS LALOR would take this opportunity to respectfully inform her friends and the public that she will continue her School at the above mentioned place. From her assiduity and care, she hopes to deserve a continuance of that patronage which she has litherto enjoyed. Her course of instructions comprises Reading, Writing, History, Arithmetic, Geography, Grammer, with instructions on the Piano Forte.

CONVENT,

ESTABLISHED IN HUNTINGDON, C. E., Under the direction of the Sisters of the Congregation of Notre Dame

THIS Institution will be opened for Boarders and Classes on the 2nd of September 1862. The course of Instruction will embrace the French and Euglish languages, Writing, Arithmetic, Book-keeping, Geography, and the use of the globes; Ancient and Modern History, Rhetoric, an insight into Chemistry and Philosophy, Astronomy, Botany, Geology, Con-chology, Music, Drawing and Painting. Every kind of useful and ornamental Needle-work will also be taught to the pupils. Differences of religion will be no obstacle to admission, provided the pupils conform to the general regulations of the house. No deduction, except for sickness, will be made in the terms which can be known at the Convent, or at the residence of the Rev. L. G. Gagnier in Huntingdon,

SECOND CLASS TEACHER.

A TEACHER, holding a Second-Class Certificate from the Provincial Normal School of Upper Canada, desires an engagement. Good Testimonials.
Address, prepaid, 'Y. Z. Teacher, Toronto, C. W. Aug. 13, 1862.

FIRST CLASS TEACHER.

A TRACHER, holding a First-Class Provincial Normal Certificate for Upper Canada, desires an engagement. Excellent testimonials from Clergymen and

Address, prepaid, 'A. B.' Teacher, Toronto, C. W. others. Aug. 11, 1862.

CONVENT OF LONGUEUIL.

THE OPENING of the CLASSES is fixed for the FIRST of SEPTEMBER next.

MONTREAL SELECT MODEL

SCHOOL. No. 2 St. Constant Street.

THE duties of this SCHOOL will be resumed on THURSDAY, the 14th instant, at NINE o'clock

A.M. A thorough English, French, Commercial and

moderate charges. Parents who intend sending their sons to this In- | Family Staterooms, most comfortably furnished, and stitution are particulary requested to impress on their in every respect second to none on the Canadian minds the absolute necessity of obedience to the order of the establishment, as no child is permitted to remain unless he give general satisfaction in his appli-

cation and conduct. For particulars apply at the School. W. DORAN, Principal.

August 14.

NOTICE.

A YOUNG LADY of good connexions, well qualified to teach English, French, Music, and other accomplishments, is desirous of a situation as instructress in a respectable family, either in Lower or in Upper Canada. She is also well qualified as a Church Organist, and would willingly enter into an engagement in that capacity.

For more ample information, apply to 'C. B.' a the Convent, Ottawa City, C. W. July 24, 1862.

THE PERFUME OF FASHION!

MURRAY & LANMAN'S



WATER! FLORIDA

THE cheapest, most delicate and durable of Perfumes distilled from the most fragrant of Trapical Flowers. For the Bath, nervous headache, mintness, or oppressive heat, it is more refreshing than Cologne or Toilet Vinegar.

For Insect bites, the removal of Tan Freckles, Sunburn, &c Also, as a wash for the Teeth and Gums, and for gentlemen after Shaving, it is better and pleasanter than any preparation extant,—and is justly called the LADIES COMPANION or TOILET REQUISITE.

PRICE 50 CENTS in & Pint Bottles. AGENT:

R. J. DEVINS,

Next the Court House, Montreal.

ST. LEON SPRINGS MINERAL WATER.

THE undersigned begs leave most respectfully to intimate to his friends and the public, that he has established a MINERAL WATER DEPOT at 233 Notre Dame Street, (West opposite Shelton's.)

JUST RECEIVED,

A Supply of the Celebrated ST. LEON, Fresh from the Springs.

Orders for the same promptly attended to. PRICE: TEN PENCE per Gailon, delivered to all parts of the city.

W. G. SLACK.

VALOIS & LABELLE.

WHOLESALE AND RETAIL.

NOTICE is hereby given that Messrs. Valors & LABELLE have OPENED, at Nos. 18 and 20 Jacques-Cartier Place, in the Store recently occupied by Messrs. Labelle & Lapierre, a LEATHER and BOOT and SHOE STORE.

They will also always have on band an assortment of Shoemakers' Furnishings and Tools.

NARCISSE VALOIS.

SEVERE LABELLE.

May 28.

July 10.

TO SCHOOL TRUSTEES.

вm.

WANTED a Situation by a young man as a First or Second Class TEACHER, in either town or country. Testimonials and References unexceptionable. Was educated in a Catholic College, from which he has Testimonials of character and ability. For further information, address by letter, (post- Anecdotes of Napoleon. Compiled from va-

paid) "C.S., Port Hope, Canada West," stating rious sources. 24mo. 504 pages. Cloth .. Salary, &c.

DRAWING AND WATER COLOUR

PAINTING.

J. F. NASH, (LATE OF LONDON, ENGLAND,)

HAVING taken the Rooms lately occupied by Mr. Wood in the Bible House,

83 Great St. James Street,

is prepared to give Instruction in DRAWING and PAINTING in WATER COLOURS. Classes will be formed in the Morning, Afternoon and Evening to suit the convenience of all.

Full information respecting Terms for instruction will be given at the Rooms (up one flight) Bible House, 83, GREAT ST. JAMES STREET, Montreal.

GRAND EXCURSION

TO THE FAR-FAMER

RIVER SAGUENAY!

MURRAY BAY AND CACOUNA.

SEA-BATHING

THE MAGNIFICENT IRON STEAMER

"MAGNET,"

CAPTAIN THOMAS HOWARD. (Running in Connection with the Steamers of the

Richelieu Company) WILL LEAVE NAPOLEON WHARF,

OUEBEC, Every TUESDAY and FRIDAY MORNING, during the Senson, at EIGHT o'clock, for the

SAGUENAY, To HA! HA! BAY, Calling at MURRAY BAY, RIVER DU LOUP and TADOUSAC.

No expense or inconvenience in exchanging

boats at QUEBEC; in every instance, the Steamers are brought alongside of each other. This splendid Steamer is built in water-tight compartments, of great strength, and equipped with every Mathematical Education is imparted on extremely appliance for safety, and acknowledged to be one of the best Sea-Boats affoat. She is fitted up with large

> Waters. Return Tickets good for the Season at Reduced Fare, or any information may be obtained on appli-

cation to C. F. MUCKLE at the Hotels, or at the Office, 21 Great St. James Street. ALEX. MILLOY, Agent.

Montreal, June 17, 1862.

NEW BOOKS,

PUBLISHED, AND FOR SALE, WHOLESALE AND RETAIL, BY

D. & J. SADLIER & CO., MONTREAL.

NEW SERIES OF CATHOLIC SCHOOL BOOKS. THE METROPOLITAN ILLUSTRATED READERS,

Compiled by a Member of the Order of the Holy Cross. The Metropolitan Series of Readers, although only a short time published, have been introduced into a large number of our Schools and Colleges.

"We take pleasure in recommending this Series of Readers to the patronage of our Catholic Colleges, Schools, and Academies." - Extract from Bishop Spulding's Introduction.

" Chicago, December 9, 1859. "Dear Madam-Your Series of Readers will, I am convinced, supply a want long felt and acknowledged in our Catholic Schools. I cordially approve of your publications, and recommend them to the Schools of this Diocese.

" f JAMES, Bishop of Chicago. "We can conscientiously recommend the Series for introduction into all our Catholic Schools, both as to style and sentiment."- Brownson's Review.

THE METROPOLITAN FIRST READER.
Royal 18mo., 120 pages, illustrated, with
90 cuts, beautifully printed on fine paper,
and handsomely bound. Price only

THE METROPOLITAN SECOND READER Royal 18mo., 216 pages, illustrated, and printed from clear type on excellent paper, and substantially bound. Price THE METROPOLITAN THIRD READER.

Beautifully illustrated. 12mo., THE METROPOLITAN FOURTH READER. With an introduction by the Right Rev. Dr. Spalding, Bishop of Louisville. This is the best Reader for advanced classes in Catholic Schools ever published. There is a short biographical notice given of each author from whom the selections are made, preceding the lesson. 12mo., 456 pages,

Price ... THE METROPOLITAN ILLUSTRATED SPELLER. Designed to accompany the Metropolitan Series of Readers. By a Member of the Order of the Holy Cross. 12mo., 180 pages, illustrated with 130 cuts, half bound,

THE ILLUSTRATED SPELLER and DE-FINER. 12mo., 288 pages, with 1,000 cuts, 0 31 The Gold Primer. Illustrated with 50 cuts. Paper, Sc. : stiff cover,

NEW PUBLICATIONS.

1. The Spanish Cavaliers. A Tale of the Moorish Wars in Spain. Translated from the French by Mrs. J. Sadlier. 18mo.,

2. Elinor Preston; or, Scenes at Home and Abroad. By Mrs. J. Sadlier. 16mo, cloth, 0 50 3. Bessy Conway; or, The Irish Girl in America. By Mrs. J. Sadlier. 1000, cloth. 9 50 Perry's Instructions for the use of Catechists. cloth extra .. 9 63 0 75

arabesque The Confederate Chieftains. A Tale of the Irish Rebeliion, 1641. By Mrs. J. Sadleir. 12mo. 684 pages. Illustrated. Cloth Ex-

Rosemary, or Life and Death A Tale of Our Own Times. By Dr. Huntington. 12mo. Cloth, extra The Pretty Plate. By Dr. Huntingt in 16mo.

Illustrated with 5 places Cloth Napier's History of the Peninsular War ... Royal 8vo. 500 pages. Cloth, extra ... 2 25 Half mor. .. 3 00 " Half calf, ant .. 3 50 ..

The Art of Suffering. A Tale. Translated from the French, by Edmond Butter. 24mo. Cloth, A Manual of the Catholic Religion. From

the German of Rev. F. X. Wininger, D.D. 9 88 Father De Lille : or, Who Went to Tyborne in the Days of Queen Elizabeth. 18mo, Sebastian; the Ronnia Marity. A drama

adapted for boys, from Fabio a. By T. D. McGee, M.P.P. 16mo, cloth, PROTESTANTISM and INFIDELITY. An Appeal to Candid Americans. By F. X. Weninger, D.D., S. J.

GOLDSMITH'S POETICAL WORKS and Vicar of Wakefield, 16mo., with 42 limstrations, cloth. FIRST LESSONS in ENGLISH GRAM-

MAR and Composition, with exercises in the elements of Pronunciation, words for Dictation, and subjects for Composition. By E. Oram 12mo, 222 pp... THE SPELLING BOOK SUPERSEDED; or

A New and Easy Method of Teaching the Spelling, Meaning, Pronunciation, and Rtymology of all the difficult words in the English Language, with Exercises on Verbal Distinctions. By Robert Sallivan, LL.D. T.C.D. 18mo., 252 pp., New and Cheep Edition of the HISTORY of

the REFORMATION in Germany and Switzerland: and in England, Ireland, Scotland, France and Northern Europe -By Bishop Spulding. Svo. of 1,000 pages, price only

A complete assortment of Bibles, Prayer Books, and Books of Devotion always kept in Stock, and may oe had either by Wholesale or Retail.

ENGLISH AND FRENCH SCHOOLS BOOKS. New Editions of Perrin's Elements of French and English Conversation with new, fami-

liar, and easy dialogues, and a suitable vocabulary, Perrin's Fables (in French with English

notes) Nugent's French and English Dictionary, .. 0 64 A Stock of School Books and Stationery in general use kept constantly on hand. Catalogues can

be had on application.

D. & J. Sadleir & Co. would invite the attention of the Catholic public to their large Catalogue of Books, principally of ther own manufacture, which they are prepared to sell to the Trade, Religious In-stitutions, and Public Libraries at a large discount from the prices marked.

They would direct special attention to their Prayer Books. They are got up in every size and variety of and in instrumental music. binding and of price, and are the most saleable books published. They would also direct the attention of Teachers to

their Metropolitan and Christian Brothers' Series of School Books which are well worthy the attention of all engaged in the work of Catholic Education. They keep constantly or hand an assortment of Foreign Catholic Works, Breviaries, Missals, and Catholic Articles, such as Beads, Medals, C. ucifixes, Holy-Water Fonts, Scapulars and Lace Pictures.

D. & J SADLZIR & CO.

Montreal Nov 7

STEAM HEATING

PRIVATE RESIDENCES

THOMAS M'KENNA,

PLUMBER, GAS & STEAMFITTER, Is now prepared to execute Orders for his New and Economical System of

Steam Heating for Private and Public Buildings

He would specially invite Gentlemen, thinking of Heating their Houses by Steam, to call and see his system in working order, at his Premises,

Nos. 36 and 38 St. Heavy Street.

"GOLDS," or any other sysem fitted up, if required.

PLUMBING and GASFITTING done by good

THOMAS M'KENNA, 36 and 38 Henry Street.

JOHN PATTERSON, PRODUCE COMMISSION MERCHANT,

GROCERY BROKER; OFFICE,-13 HOSPITAL STREET, STORES COMMISSIONER STREET,

July 3.

workmen.

May 1.

MASSON COLLEGE,

MONTREAL.

AT TERREBONNE, NEAR MONTREAL. THE object of this splendid Institution, is to give to the youth of this country a practical Education in both languages-French and English. The Course of Instruction embraces the following branches, namely :- Writing, Reading, English and French Grammar, Geography, History, Arithmetic, Book-Keeping, Practical Geometry, Arithmetic, Agriculture, Drawing, Music, &c., &c.

COLLEGE OF ST. LAURENT,

NEAR MONTREAL. 1. This institution is conducted by Religious, priests and brothers, of the Congregation of the Holy Cross.

II. It comprises two kinds of teaching: 1st. Primary and Commercial, in a course of four years. This includes reading, writing, grammar and comnosition, arithmetic, the elements of history, ancient and modern, geography, book-keeping, linear drawing, algebra, geometry, mensuration, the elements of astronomy and of general literature; in a word, every branch of knowledge necessary to fit persons for occupations that do not require a classical education. The French and English languages are taught with equal care. 2nd Classical studies, such as are usually made in the principal colleges of the country. This course comprises seven years, but pupils who are very assidnous, or endowed with extraordinary ability, may go through it in six or even five years Nevertheless before a pupil can be promoted to a superior class, he must prove by an oral examina-tion and a written composition, that he is sufficiently acquainted with the various branches taught in the inferior class.

III. No pupil can be admitted to a course exclusively commercial, unless he has first acquired a cor-rect knowledge of those branches usually taught in Primary Education.

IV. No one can commence the Latin course until he writes a good hand, and is able to give a grammatical analysis of the parts of speech of his mother tongue. V Every pupil coming from another house of education must present a certificate of good conduct,

signed by the Superior of that Institution. VI. There will be a course of religious instruction suited to the age and intelligence of the pupils. VII. In conformity with the rules of the Institution great care will be taken that the classical instruction

selection will be made of those authors best adapted to develop that spirit. VIII. CLASSICAL COURSE. 1st Year-Rudiments of Latin, French Grammar

is governed by the Catholic spirit, and a careful

English Grammar, Sacred History, Geography, Writing, Arithmetic. 2nd Year-Latin Syntax, French Grammar, English Grammar, History of Canada, Geography, Arith-

metic, Caligraphy. 3rd Year - Method, Greek Grammar, English and French Exercises, Ancient History, Ecclesiastical Bistory, Geography, Arithmetic, Caligraphy, 4th Year-Latin Versification, Greek, French, and

English Exercises, Roman History, Natural History, Algebra. 5th Year-Latin, Greek. French, and English Belles-Lettres, Mediceval History, Natural History,

Geometry. 6th Year - Rhetorie, Elecution, Greek, Latin, French and English Exercises, Modern History, Geo- patents. metry, Astronomy.

7th Year - Philosophy, Physics, and Chemistry.

IX. TERMS FOR BOARDERS. 1st. The scholastic year is ten months and a-half. 2nd. The terms for board are \$75. The house furnishes a bedstead and straw mat-

undertake to furnish all the school necessaries, books included 4th. By paying a fixed sum of \$20 the House will furnish the complete hed and bedding, and also take tution for the interestst of the poor unfortunate Desi

tress, and also takes charge of the shoes or boots,

provided there be at least two pairs for each pupil.

charge of the washing. The terms for half-board are \$2 per month.

Half boarders sleep in the House, and are furnished with a bedstend and palliass. 6th. Every month that is commenced must be paid entire without any deduction.

7th. Doctors' Fees and Medecines are of course extra charges. 8th. Lessons in any of the Fine Arts are also extra

Instrumental Music \$1,50 per month.

9th. The cleanliness of the younger pupils will be attended to by the Sisters who have charge of the Infirmary. 10th. Parents who wish to have clothes provided for their children will deposit in the hands of the

required. 11th The parents shall receive every quarter, with the hill of expenses, a bulletin of the health, conduct. assiduity, and improvement of their children. 12th. Each quarter most be paid in advance, in

Treasurer a sum proportionate to what clothing is

bunkable money. JOS. REZE, President

WANTED,

AT the COLLEGE OF St. LAURENT a TEACHER of MUSIC, who is capable to instruct on the Piano, Address, stating terms, to the President of the

SAUVAGEAU & CO.,

COMMISSION MERCHANTS,

Montrest, June 26, 1862.

165 St. Paul Street. REFERENCES : HENRY THOMAS, Esq., | Hon. LCUIS RENAUD VICTOR HUDON, Esq., | JOSEPH TIFFIN, Esq.

M. BERGIN.

TAILOR, No. 79, M'Gill Street, (opposite Dr. Bowman's).

No. 163,

NOTRE DAME STREET (Cathedral Block) THE SUBSCRIBER has REMOVED his extensive

Stock of STATIONERY and Catholic Books to the above-named Premises.
STATIONERY of all kinds can be had at very low prices. Commercial Note-paper 75 cents a Ream Large Letter ENVELOPES from 80 cents a Thou-

CATHOLIC PRAYER BOOKS and Books of

Devotion - in every con-American, at low prices, . J. ANDREW GRAHAM Devotion - in every style of Binding English and May 1.

AMALGAM BELLS,

AT prices within the reach of every Church, School-House, Factory, Cemetery, or Faim in the land. Their use all over the United States for the past 3 years has proven them to combine more valuable qualities than any other, among which tone, strength, durability, vibrations and sonorous qualities are unequaled by any other manufacturer. Sizes 50 to 5000 lbs., costing less than haif other metal, or 121

cents per pound, at which price we warrant them 12 months. Send for Circular.

PRATT, ROBINSON & Co.,
Late M. C. CHADWICK & CO.,
No. 190 William Street New York.

IMPORTANT DISCOVERY.

RELIEF IN TEN MINUTES!

BRYAN'S PULMONIC WAFERS

ARE unfailing in the cure of Coughs, Colds, Asthma, Bronchitis, Sork Throat, Hoarseness, Difficult Breathing, Inchest Consumption, and Diseases of THE LUNGS. They have no taste of medicine, and any child will take them. Thousands have been restored to health that had before despaired. Testimony given in hundreds of cases. A single dose relieves in TEN MINUTES.

Ask for Eryan's Pulmonic Wafers - the origins! and only genuine is stamped "Bryan." Spurious kinds are offered for sale. Price 25 cents per box. Sold

by dealers generally.

JOB MOSES, Sole Proprietor, Rochester, N. Y. For sale in Montreal, by J. M. Henry & Sous; Lymans, Clare & Co., Carter, Kerry & Co., S. J. Lyman & Co., Lamplough & Campbell, and at the Medical Hall, and all Medicine Dealers. NORTHROP & LYMAN, Newcastle, C. W. Ge-

March 20. WANTED, A SITUATION.

neral Agents for the Canadas.

A GENTLEMAN of long experience as Chasical Teacher, both in England and the United States, desires a Situation as Assistant in a College or Academy, or would give bessons in Private Families.

Unexceptionable reference for character and ability Address, "Delta," at the Office of the TRUE WIFE July 17, 1862.

TO SCHOOL COMMISSIONERS. THE undersigned will be at liberty, after the 15th o July next, to Re-engage as a Teacher in an Academy, Model School, or in an Elementary School, provided the Salary be liberal: Qualifications Rending, Writing, Arithmetic, (Theoretical, Practical and Mental), English Grammar, Geography, the Use of the Globes, Book-Keeping (by Single and Double Entry), Mensa-ration, Plane and Solid Geometry, Algebra, Plane

and Spherical Trigonometry, &c., &c.
Testimonials, respectable and satisfactory as to moral conduct and assiduity and attention to business. He has also a Diploma for a Model School from the

Board of Catholic Examiners, Montreal. Address, by letter post-paid, to "M. II. O'R., Berthier en haut," or to this Office Jane 5, 1862.

NEAR MONTREAL, CANADA. THIS Institution, placed under the benevolent pacronage of His Lordship the Right Rev. Catholic Bishop of Montreal, and of the Provincial Government, is intrusted to the direction of the Cleres de

DEAF AND DUMB INSTITUTE,

The Classes will be RE-OPENED on the 16th of SEPTEMBER justicul, at Golean St. Louis, or Mile End, near Montreal. The Course of Studies will last generally from 5 to 6 years, but it may be abridged according to the

intelligence of the papers, or the intention of the

St. Vaneur.

as follows :-

The Deaf and Dumb, already advanced in years, or of a dull intellect, shal, receive religious fustruction only through the manic language, and this in & Constructs-For Washing, Menting, Boarding and Politica, \$7-50c, a month, or \$75 a year, in four terms

invariably paid in advance. Parents, or Wardens, willing to place their chilaren in this Institution may receive all the informa-3rd By paying a fixed sum of \$24, the House will tion they may desire, by addressing themselves to the Gentlemen of the Press, either in English or in

French, are invited to advocate this charitable insti-

and Dumb.

GRAND TRUNK RAILWAY

SUMMER ARRANGEMENT OF TRAINS ON and after MONDAY, MAY 1so th, Trains will run

EASTERN TRAINS.

FROM POINT ST. CHARLES STATION. Mixed Train for Island Pond and all ? 8.00 A.M. Intermediate Stations at Express Train to Quebec (arriving there)

(stopping over Night at Island) Pond) at..... Mixed Mail and Passenger Train (with) Sleeping Car attached) for Quebec, on arrival of the Day Through 11.30 P.M. Train from Toronto, at.....

WESTERN TRAINS. FROM BONAVENTURE STREET STATION.

Day Express for Ottawa, Kingston and) Toronto, stopping only at Principal Stations, and connecting with \ 8.30 A.M. Great Western Train for Hamilton, London, Detroit and the West, at, Mixed Train for Kingston and all Inter- ?

mediate Stations, at..... Mixed Train for Cornwall and Way Sta- } tjara:

BY ORDER

9.30 A.M.

5 00 P,M.

4 15 P.M.

Montreal, May 6, 1862.